

Offenes Verfahren für die Vergabe des Auftrages der Architektur- und Ingenieurdienstleistungen für die Erweiterung des Fernheiznetzes in Bozen - Backup Fernheizwerk

Procedura aperta per l'affidamento dei servizi di architettura ed ingegneria relativi all'estensione della rete di teleriscaldamento a Bolzano - Centrale di teleriscaldamento di backup

**OFFENES VERFAHREN
ÜBER EU SCHWELLE**

**PROCEDURA APERTA
SOPRA SOGLIA COMUNITARIA**

CIG Kodex 6153691A73

Codice CIG 6153691A73

CUP Kodex C48D12000090005

Codice CUP C48D12000090005

MITTEILUNG Nr. 4

COMUNICAZIONE n. 4

Mit Bezugnahme auf den Art. 6 der Wettbewerbsbedingungen wird präzisiert, dass der Verweis auf die besonderen Teilnahmevoraussetzungen in den Absätzen 4 und 5 des Punktes „Angaben bezüglich der zusammengeschlossenen Teilnehmer und Konsortien“ (Seite 4 und 5 der Wettbewerbsbedingungen) auf den Punkt 2 (im Absatz 4) und 3 (im Absatz 5) des Art. 6, Absatz 1 zu verstehen ist.

Con riferimento all'art. 6 del Disciplinare di gara si precisa che il riferimento ai requisiti di partecipazione contenuta nei paragrafi 4 e 5 del punto „indicazioni per concorrenti con idoneità plurisoggettiva e consorzi“ (pagina 4 e 5 del Disciplinare di gara) è da intendersi rispettivamente al punto 2 (nel paragrafo 4) e 3 (nel paragrafo 5) dell'art. 6, comma 1.

**Mitteilung Verschiebung des Datums der
Öffnung der Angebote**

Comunicazione rinvio data apertura offerte

Man teilt mit, dass aus internen organisatorischen Gründen der Termin für die Öffnung der Angebote, welcher ursprünglich für den 24.04.2015 um 14.00 anberaumt war, auf den **28.04.2015 um 14.00 Uhr** verschoben wird.

Si comunica che per motivi di organizzazione interna l'appuntamento per l'apertura delle offerte già fissato per il giorno 24.04.2015 ad ore 14.00 viene rinviato al giorno **28.04.2015 ad ore 14.00**.

Bozen, 14.04.2015

Bolzano, 14.04.2015

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

Christian Hofer

Verfahrensverantwortlicher / Responsabile del Procedimento